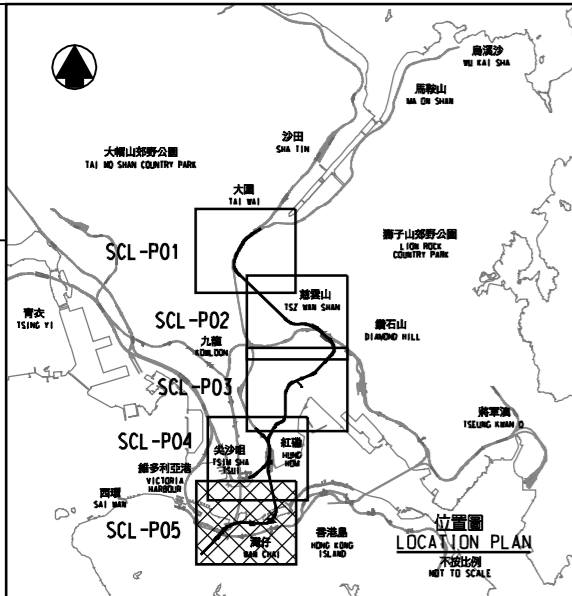
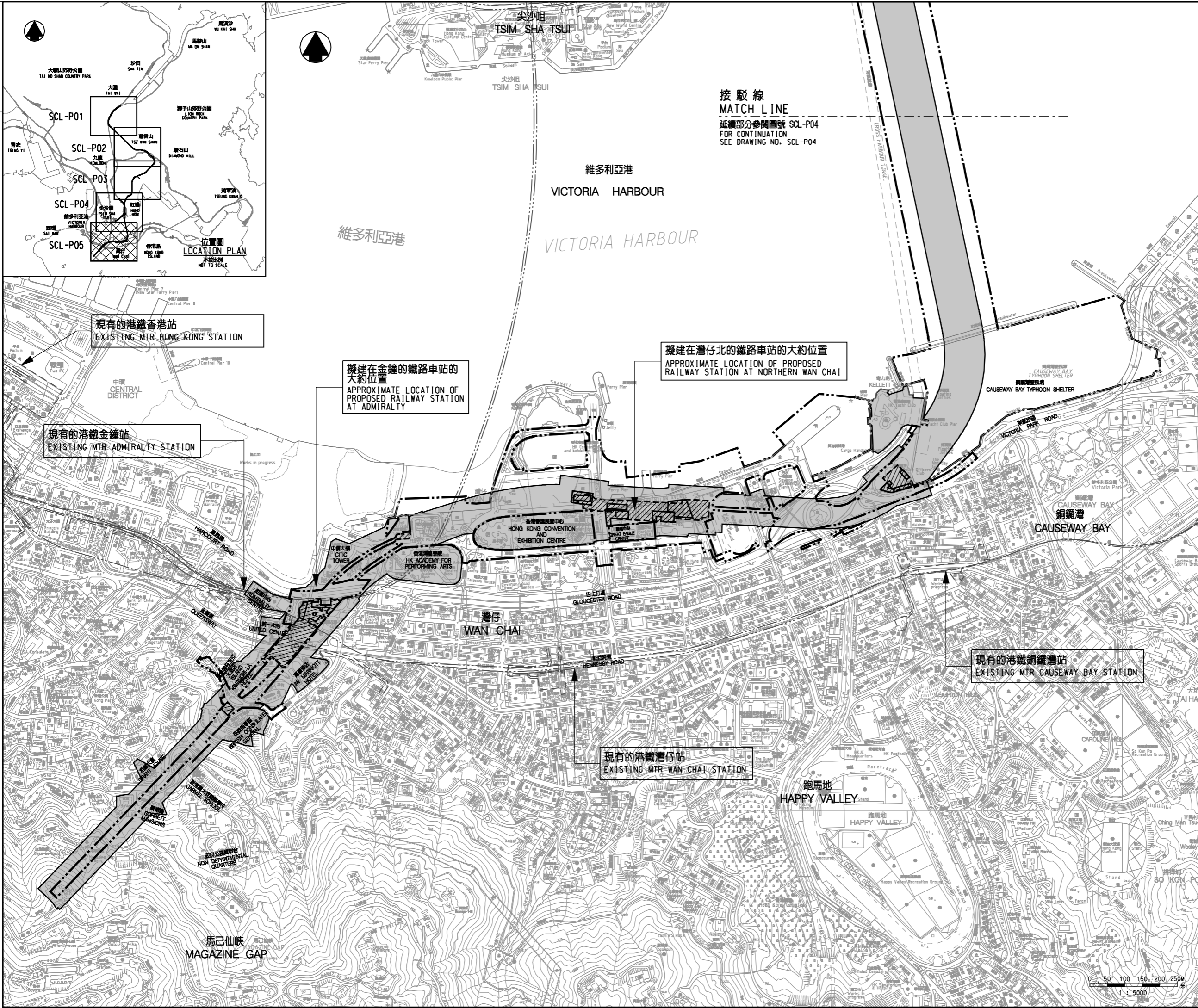


DRAWING NO. SCL-P05



- 圖例 LEGEND**
- 方案界線  
BOUNDARY OF THE SCHEME
  - 現有的路軌中線  
EXISTING RAILWAY TRACK CENTRE LINE
  - 現有的港鐵車站  
EXISTING MTR STATION
  - 擬建的車站及其他鐵路設施  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
  - 擬建的車站及其他鐵路設施(地下)  
PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
  - 就建築工程(包括在方案界線以外進行的建築工程)與方案或鐵路營運或維修不相容, 可行使禁制或建築工程有關的控制的土地範圍  
AREA OF LAND ON WHICH CONTROL OF BUILDING PLANS OR COMMENCEMENT OF BUILDING WORKS INCLUDING BUILDING WORKS OUTSIDE THE BOUNDARIES OF THE SCHEME WHICH ARE INCOMPATIBLE WITH THE SCHEME OR THE OPERATION OR MAINTENANCE OF THE RAILWAY MAY BE REQUIRED

現有的港鐵香港站  
EXISTING MTR HONG KONG STATION

擬建在金鐘的鐵路車站的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT ADMIRALTY

擬建在灣仔北的鐵路車站的大約位置  
APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED RAILWAY STATION AT NORTHERN WAN CHAI

現有的港鐵金鐘站  
EXISTING MTR ADMIRALTY STATION

現有的港鐵銅鑼灣站  
EXISTING MTR CAUSEWAY BAY STATION

現有的港鐵灣仔站  
EXISTING MTR WAN CHAI STATION

修訂表  
TABLE OF AMENDMENTS

修訂 REV	日期 DATE	繪圖 BY	核對 SUB	負責 APP	說明 DESCRIPTION

**SIGNED**  
伍德榮 NG TAK WING  
政府工程師  
鐵路拓展處處長(1)  
GOVERNMENT ENGINEER/  
RAILWAY DEVELOPMENT (1)  
HIGHWAYS DEPARTMENT

10 NOV 2010  
發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE  
鐵路條例(第519章)  
沙田至中環線  
控制建築圖則及工程展開圖則  
5頁的第5頁  
RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)  
SHATIN TO CENTRAL LINK  
CONTROL OF BUILDING PLANS AND  
COMMENCEMENT OF WORK PLAN  
SHEET 5 OF 5

圖號 DRAWING NO. SCL-P05  
比例 SCALE 1:5000 (A1)  
或如顯示  
AS SHOWN

香港特別行政區政府  
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG  
SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION  
路政署  
HIGHWAYS DEPARTMENT  
鐵路拓展處  
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

